

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 maart 2019

**WETSVOORSTEL**

**houdende diverse bepalingen inzake  
landbouw en bepaalde begrotingsfondsen en  
bepalingen inzake maatschappelijke integratie**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE VOLSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU  
EN DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER **Jean-Marc DELIZÉE**

**INHOUD**

Blz.

I. Procedure .....	3
II. Inleidende uiteenzetting .....	3
III. Bespreking.....	3
A. Vragen en opmerkingen van de leden.....	3
B. Betoog van de minister .....	6
C. Antwoorden van de indieners van het wetsvoorstel .....	8
D. Replieken, betogen en aanvullende antwoorden .....	9
IV. Stemmingen .....	10

Zie:

Doc 54 **3551/ (2018/2019):**  
001: Wetsvoorstel van de heer Piedboeuf c.s.

**Zie ook:**  
003: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

19 mars 2019

**PROPOSITION DE LOI**

**portant dispositions diverses en matière  
d'agriculture, concernant certains fonds  
budgétaires et en matière d'intégration sociale**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ  
PAR  
**M. Jean-Marc DELIZÉE**

**SOMMAIRE**

Pages

I. Procédure .....	3
II. Exposé introductif.....	3
III. Discussion .....	3
A. Questions et observations des membres .....	3
B. Intervention du ministre .....	6
C. Réponses des auteurs de la proposition de loi .....	8
D. Répliques, interventions et réponses complémentaires .....	9
IV. Votes.....	10

Voir:

Doc 54 **3351/ (2018/2019):**  
001: Proposition de loi de Piedboeuf et consorts.

**Voir aussi:**  
003: Texte adopté par la commission.

10755

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/  
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**  
Voorzitter/Président: Anne Dedry

**A. — Vaste leden / Titulaires:**

N-VA	An Capoen, Yoleen Van Camp, Valerie Van Peel, Jan Vercammen
PS	André Frédéric, Alain Mathot, Daniel Senesael
MR	Luc Gustin, Benoît Piedboeuf, Damien Thiéry
CD&V	Nathalie Muylle, Els Van Hoof
Open Vld	Dirk Janssens, Ine Somers
sp.a	Karin Jiroflée
Ecolo-Groen	Anne Dedry
cdH	Catherine Fonck

**B. — Plaatsvervangers / Suppléants:**

Daphné Dumery, Rita Gantois, Werner Janssen, Sarah Smeyers, Bert Wollants
Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Olivier Henry, Fabienne Winckel
Sybille de Coster-Bauchau, Caroline Cassart-Mailleux, Olivier Chastel, Stéphanie Thoron
Franky Demon, Nahima Lanjri, Vincent Van Peteghem
Katja Gabriëls, Nele Lijnen, Frank Wilrycx
Monica De Coninck, Maya Detiège
Sarah Schlitz, Evita Willaert
Michel de Lamotte, Benoît Lutgen

**C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:**

DéFI	Véronique Caprasse
------	--------------------

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

**Afkortingen bij de nummering van de publicaties:**

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

**Abréviations dans la numérotation des publications:**

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

**Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers**

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel.: 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)  
e-mail : [publicaties@dekamer.be](mailto:publicaties@dekamer.be)

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

**Publications officielles éditées par la Chambre des représentants**

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)  
courriel : [publications@lachambre.be](mailto:publications@lachambre.be)

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsvoorstel besproken tijdens haar vergadering van 13 maart 2019.

### I. — PROCEDURE

Het wetsvoorstel DOC 54 3551/001 neemt de tekst over van het wetsontwerp dat werd ingediend door de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO'S, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden, onder het nummer DOC 54 3508/001.

### II. — INLEIDENDE UITEENZETTING

*De heer Benoît Piedboeuf (MR), hoofdindienier van het wetsvoorstel, licht de hoofdlijnen ervan toe. In dat verband wordt verwezen naar de toelichting van het wetsvoorstel (DOC 54 3551/001, blz. 3 tot 18).*

### III. — BESPREKING

#### A. Vragen en opmerkingen van de leden

*De heer Jean-Marc Delizée (PS) geeft aan dat zijn fractie het merendeel van de artikelen van dit wetsvoorstel kan steunen.*

In het bijzonder de artikelen 2 en 3, die betrekking hebben op de overdracht van het boekhoudkundig beheer van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, zijn belangrijk. De spreker zegt dat, volgens zijn informatie, verschillende vergoedingsdossiers van de begrotingsfondsen geblokkeerd zijn als gevolg van dat overdrachtsproces. Varkens- en rundveehouders wachten op de vergoedingen van de fondsen voor het slachten van hun varkens, in het raam van de bestrijding van de Afrikaanse varkenspest, en voor het slachten van vee, in het raam van de bestrijding van tuberculose. Daarom is het belangrijk dat die bepalingen snel worden aangenomen.

De artikelen 4 en 5 strekken ertoe dat de invordering van de niet-betaalde verplichte bijdragen die aan het Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten verschuldig zijn voortaan wordt uitgevoerd door de Federale Overheidsdienst Financiën. Hoe zit het met de andere fondsen, zoals het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten en het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné la présente proposition de loi au cours de sa réunion du 13 mars 2019.

### I. — PROCÉDURE

La proposition de loi DOC 54 3551/001 reprend le texte du projet de loi déposé par le ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes Villes, sous le numéro DOC 54 3508/001.

### II. — EXPOSÉ INTRODUCTIF

*M. Benoît Piedboeuf (MR), auteur principal de la proposition de loi, en expose les principales lignes de force. A cet égard, il est référé aux développements de la proposition de loi (DOC 54 3551/001, pp. 3 à 18).*

### III. — DISCUSSION

#### A. Questions et observations des membres

*M. Jean-Marc Delizée (PS) indique que son groupe peut se rallier à la majorité des articles prévus dans cette proposition.*

Les articles 2 et 3 en particulier, qui concernent le transfert de la gestion comptable du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, sont importants. L'orateur déclare que, selon ses informations, plusieurs dossiers d'indemnisations des fonds budgétaires sont bloqués à cause de ce processus de transfert. Des éleveurs de porcs et des éleveurs de bovins attendent les indemnités des fonds pour l'abattage de leurs porcs, dans le cadre de la lutte contre la peste porcine africaine, et pour l'abattage de bovins, dans le cadre de la lutte contre la tuberculose. Il est donc important que ces dispositions soient adoptées rapidement.

En ce qui concerne les articles 4 et 5, ils visent à faire en sorte que le recouvrement des cotisations obligatoires impayées dues au Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et produits végétaux se fasse désormais par l'administration du Service public fédéral Finances. Qu'en est-il des autres fonds, tels que le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux et le Fonds budgétaire pour les matières premières et les produits?

producten? Is de Federale Overheidsdienst Financiën hiervoor uitgerust? En zal dit geen organisatorische weerslag hebben, met name voor de betrokken sectoren die het rechtstreeks contact met de overheid in het raam van het gezamenlijk beheer van de fondsen via de Raad van het Begrotingsfonds op prijs stellen?

Hoofdstuk 3 bevat afwijkingen van Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming of GDPR)

In dat verband maakt de spreker meerdere opmerkingen.

— Aangezien het gaat om beperkingen van een grondrecht, namelijk de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, moeten die afwijkingen worden verantwoord. Momenteel berust die verantwoording op het feit dat het FAVV zijn controleopdracht moet kunnen voortzetten. Werd dit wetsvoorstel of het wetsontwerp waarvan het de vervanging is, voor advies voorgelegd aan de Gegevensbeschermingsautoriteit, die als hoofdopdracht heeft toe te zien op de inachtneming van de AVG? De spreker stelt ter zake vast dat de regering en talrijke overheidsdiensten sterk de neiging hebben om niet te voldoen aan de AVG-verplichtingen.

— De heer Delizée merkt eveneens op dat het wetsvoorstel nauwkeurigheid ontbeert. Zo is op grond van artikel 22.3.e) van de AVG vereist dat in de wet wordt aangegeven welke categorieën persoonsgegevens zullen worden verwerkt en voor welke daarvan met betrekking tot de artikelen 14 tot 16 van de AVG een uitzondering wordt gemaakt. Het volstaat niet, zoals nu het geval is, te vermelden dat het om alle categorieën met nuttige gegevens gaat. Die zouden moeten worden opgeliist. Dat kan omslachtig lijken, maar door die ver eiste krijgt het FAVV een waarborg voor een duidelijk kader, kunnen misbruiken worden voorkomen en wordt de burger voorspelbaarheid geboden met betrekking tot de wijze waarop zijn gegevens zullen worden verwerkt.

— De spreker meent dat er bovendien vragen rijzen over de inachtneming van artikel 23.2.d) van de AVG. Welke waarborgen ter voorkoming van misbruik of van onrechtmatige toegang of doorgifte van de gegevens komen er?

— De Raad van State wijst voorts op de verwarring tussen de verwerkingsverantwoordelijke, *in casu* het FAVV, en de functionaris voor de gegevensbescherming. Laatstgenoemde geeft de verwerkingsverantwoordelijke

Est-ce que le Service public fédéral Finances est armé pour cette tâche? Et est-ce qu'en termes d'organisation, cela n'aura pas d'impact notamment pour les secteurs concernés qui apprécient le contact direct avec les autorités dans le cadre de la gestion conjointe des fonds via le Conseil du fonds budgétaire?

En ce qui concerne le chapitre 3, il contient des dérogations au Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (Règlement Général sur la Protection des Données ou RGPD).

L'orateur formule à cet égard plusieurs remarques:

— S'agissant de limitations au droit fondamental qu'est le droit à la protection de la vie privée, ces dérogations doivent être justifiées. Actuellement, la justification réside dans le fait que l'AFSCA doit pouvoir poursuivre sa mission de contrôle. La présente proposition de loi ou le projet de loi qu'elle remplace ont-ils été soumis à l'avis de l'Autorité de protection des données, dont la mission centrale consiste à veiller au respect du RGPD? L'intervenant constate à cet égard une tendance lourde du gouvernement et de nombreuses administrations, à ne pas répondre aux exigences du RGPD.

— M. Delizée fait également remarquer que la proposition manque de précision. Ainsi, l'article 22.3.e) du RGPD exige que la loi précise les catégories de données personnelles qui seront traitées ainsi que celles, parmi celles-là, pour lesquelles les articles 14 à 16 du RGPD souffriront des exceptions. Il ne suffit donc pas d'écrire, comme c'est actuellement le cas, que ce sont "toutes les catégories de données utiles" qui sont concernées. Il y aurait lieu de lister celles-ci. Cela peut paraître rébarbatif mais cette exigence garantit à l'AFSCA un cadre clair, permet d'éviter les abus et offre au citoyen une prévisibilité sur la façon dont ses données seront traitées.

— L'orateur estime qu'il y a aussi lieu de s'interroger sur le respect l'article 23.2.d) du RGPD. Quelles seront les garanties destinées à prévenir les abus ou l'accès ou le transfert illicites de données?

— Le Conseil d'État souligne en outre la confusion entre le responsable de traitement, en l'occurrence l'AFSCA, et le délégué à la protection des données. Ce dernier a un rôle de conseil et d'information auprès

raad en informatie. Die opdracht vereist een zekere onafhankelijkheid. De functionaris voor gegevensbescherming mag ermee worden belast om de antwoorden op informatieaanvragen vanwege de burgers te bezorgen, maar mag in geen geval diegene zijn die de beslissing neemt om de toegang tot de informatie toe te staan dan wel te weigeren. Moet het wetsvoorstel op dat vlak niet worden verduidelijkt?

*De heer Dirk Janssens (Open Vld)* stelt vast dat dit wetsvoorstel vooral technische bepalingen omvat, die meestal worden ingesteld met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 2019.

Hij is bijzonder tevreden met de bepaling dat pluimveehouders die door de fipronilcrisis het slachtoffer geworden zijn van een paar fraudeurs niet kunnen worden belaagd met schadeclaims door bedrijven uit de verwerkende industrie en de distributie, die ook nog eens bij de overheid zouden gaan aankloppen voor een compensatie. Het lijkt fatsoenlijk en conform de geest van solidariteit binnen het ketenoverleg. Bovendien zijn het vooral de pluimveehouders die zeer grote schade hebben ondervonden van de fipronilcrisis.

De spreker verklaart dat zijn fractie het wetsvoorstel steunt maar stelt enkele vragen ter verduidelijking.

— In hoofdstuk 2, afdeling 2 (artikelen 4 en 5) wordt een efficiëntere inning van onbetaalde verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten voorzien. Kan de minister duiden hoe groot het probleem van niet betalen is? Hoeveel inkomsten zou het fonds kunnen mislopen indien er niet ingegrepen wordt?

— Met betrekking tot de Stichting Helena en Isabelle Godtschalck is het vanuit juridisch oogpunt misschien logisch dat er gekozen wordt voor een statuut van administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie omdat de instelling financieel zelfbedruipend moet zijn, maar vermits het *de facto* gaat over een rustoord voor invalide matrozen en vissers, stelt zich de vraag of het logisch is dat de federale overheid een rustoord binnen zijn geledingen heeft terwijl dat inmiddels een bevoegdheid van de Gemeenschappen is geworden. Het is tevens opmerkelijk dat deze bepalingen retroactief ingaan vanaf 1 januari 2018. Waarom heeft men dit niet eerder geregeld? Daarnaast zou het interessant zijn te weten hoeveel bewoners dit rustoord nog telt, gelet op het slinkend aantal matrozen en vissers?

du responsable de traitement. Cette mission exige une certaine indépendance. Le délégué à la protection des données peut être chargé de transmettre les réponses aux demandes d'information des citoyens mais ne peut certainement pas être celui qui prend la décision d'accorder ou refuser l'accès aux informations. Ne faudrait-il pas clarifier la proposition à cet égard?

*M. Dirk Janssens (Open Vld)* constate que la proposition de loi à l'examen comporte principalement des dispositions d'ordre technique dont la plupart entrent en vigueur avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 2019.

L'intervenant salue en particulier la disposition qui prévoit l'interdiction pour les entreprises du secteur de la transformation ou de la distribution qui s'adresseraient aux pouvoirs publics en vue d'obtenir une compensation d'introduire également une demande en dommages et intérêts à l'encontre des éleveurs de volailles qui ont été victimes de fraudeurs lors de la crise du fipronil. Cette disposition semble honnête et conforme à l'esprit de solidarité qui caractérise la concertation menée au sein de la filière. De plus, ce sont principalement les éleveurs de volailles qui ont subi de très lourdes pertes lors de la crise du fipronil.

L'intervenant indique que son groupe soutient la proposition de loi à l'examen. Il souhaite toutefois obtenir quelques précisions:

— Le chapitre 2, section 2 (articles 4 et 5), prévoit une perception plus efficace des cotisations obligatoires impayées dues au Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux. Le ministre pourrait-il indiquer quelle est l'ampleur du non-paiement? Quel serait le manque à gagner pour le Fonds en l'absence d'intervention?

— En ce qui concerne la fondation Helena en Isabelle Godtschalck, il est peut-être logique d'un point de vue juridique d'opter pour un statut de service administratif à comptabilité autonome, puisque l'institution doit être financièrement autosuffisante, mais étant donné qu'il s'agit *de facto* d'une maison de repos pour les matelots et pêcheurs invalides, on peut se demander s'il est logique que l'autorité fédérale dispose d'un tel lieu alors qu'il s'agit aujourd'hui d'une compétence communautaire. Il est par ailleurs surprenant que ces dispositions rétroagissent au 1<sup>er</sup> janvier 2018. Pourquoi n'a-t-on pas légiféré plus tôt en la matière? Il serait du reste intéressant de savoir combien de résidents compte encore cette maison de repos, eu égard à la diminution du nombre de matelots et de pêcheurs.

— In artikel 22 wordt een cumulverbod ingesteld voor compensaties naar aanleiding van de fipronilcrisis. Het is misschien een goede aanleiding dat de minister een stand van zaken kan meegeven met betrekking tot de schadeclaims rond de fipronilcrisis en welk aandeel de bedrijven uit de distributie en verwerkende industrie hierin hebben.

*De heer Michel de Lamotte (cdH)* geeft aan dat hij vóór het wetsvoorstel zal stemmen.

Niettemin sluit hij zich aan bij de vraag van de heer Delizée over de vergoedingen voor de varkens- en de veehouders. Volgens zijn informatie werd nog niet alles vergoed. Hij vraagt naar de stand van zaken en de planning voor de vergoedingen.

De spreker stelt vast dat dit wetsvoorstel de wetgeving in overeenstemming beoogt te brengen met de Europese regelgeving inzake Staatssteun. Hij vraagt meer informatie over dat aspect van het wetsvoorstel.

## B. Betoog van de minister

*De heer Denis Ducarme, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden*, antwoordt de heren Delizée en de Lamotte dat de vergoedingen in het kader van de Afrikaanse varkenspest in de maand na het slachten van de varkens aan de varkenshouders werden uitbetaald. De *Fédération wallonne de l'agriculture* heeft er overigens zelf op gewezen hoe snel dat is gebeurd. In totaal werd voor ongeveer 1 160 000 euro aan vergoedingen uitbetaald. Wat wel nog moet worden vergoed, heeft betrekking op tien dossiers omtrent voe ding, die samen een bedrag van ongeveer 43 000 euro vertegenwoordigen.

Aangaande de afwijkingen van de AVG bevestigt de minister dat de Gegevensbeschermingsautoriteit enkele opmerkingen heeft geformuleerd, naar aanleiding waarvan het wetsontwerp, dat later opnieuw werd ingediend in de vorm van een wetsvoorstel, werd aangepast.

De minister bevestigt aan de heer Janssens dat de ondernemingen die actief zijn in de productie, de transformatie en de distributie van eieren en van producten op basis van eieren, en die een rechtsvordering tot schadevergoeding tegen de pluimveehouders instellen of hebben ingesteld, dankzij dit wetsvoorstel die schadevergoeding niet zullen kunnen cumuleren met de vergoedingen die ze van de overheid zouden hebben verkregen.

Met betrekking tot de overheveling van de invordering van de onbetaalde bijdragen aan het Begrotingsfonds

— L'article 22 prévoit l'interdiction du cumul des compensations liées à la crise du fipronil. Il serait peut-être utile que le ministre expose l'état d'avancement du dossier des demandes d'indemnisation fondées sur la crise du fipronil et qu'il indique quelle est la part des entreprises du secteur de la distribution et de la transformation à cet égard.

*M. Michel de Lamotte (cdH)* déclare qu'il votera en faveur de ce texte.

Il s'associe cependant à la question de M. Delizée concernant les indemnisations des éleveurs. Selon ses informations, tout n'aurait pas encore été indemnisé. Il demande quel est l'état des lieux et le planning des indemnisations.

L'intervenant constate que cette proposition de loi prévoit une mise en conformité par rapport à la réglementation européenne en matière d'aides d'État. Il souhaite davantage d'informations sur ce volet du texte.

## B. Intervention du ministre

*M. Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes Villes*, indique à l'attention de MM. Delizée et de Lamotte, que les indemnisations dans le cadre de la peste porcine africaine ont été versées aux éleveurs dans le mois qui a suivi l'abattage des porcs. La Fédération wallonne de l'agriculture a d'ailleurs elle-même souligné la rapidité avec laquelle l'indemnisation est intervenue. L'indemnisation versée s'élevait à un montant total d'environ 1 160 000 euros. Ce qu'il reste à indemniser concerne dix dossiers touchant à l'alimentation, pour un montant total d'environ 43 000 euros.

Concernant les dérogations au RGPD, le ministre confirme que l'Autorité de protection des données a formulé un certain nombre de remarques, à la suite desquelles le projet de loi, redéposé par la suite sous la forme d'une proposition de loi, a été adapté.

Le ministre confirme à M. Janssens que, grâce à la présente proposition de loi, les entreprises actives dans la production, la transformation et la distribution d'œufs et de produits à base d'œufs, qui introduisent ou ont introduit une action en dommages et intérêts contre des éleveurs de volailles, ne pourront pas cumuler ces dommages et intérêts avec les indemnisations qu'elles auraient par ailleurs obtenues de la part des autorités publiques.

Au sujet du transfert au Service public fédéral Finances du recouvrement des cotisations impayées

voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten en van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten naar de administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën, geeft *de medewerker van de minister* aan dat die invordering tot dusver werd uitgevoerd door advocaten die daartoe eventueel gerechtsdeurwaarders inschakelden. Deze procedure is zeer arbeidsintensief en bovendien ook zeer duur. Daarom wordt voorgesteld de Federale Overheidsdienst Financiën met die invordering te belasten. Deze FOD beschikt al over een systeem voor de invordering van allerlei achterstallige betalingen waarop al tal van administraties een beroep doen. Het betreft een efficiënt systeem dat de betrokken begrotingsfondsen besparingen zal opleveren aangezien de FOD Financiën momenteel geen vergoeding vraagt voor die dienst. Concreet zullen de dossiers naar de FOD Financiën worden doorgeschoven nadat aan twee betalingsherinneringen geen gevolg is gegeven. De aldus gerecupereerde onbetaalde bijdragen zullen worden teruggestort aan de betrokken begrotingsfondsen en zullen dus niet naar de Schatkist vloeien.

Vervolgens gaat de medewerker van de minister in op de vraag van de heer de Lamotte over de afstemming op het Europees recht van sommige steunmaatregelen van de begrotingsfondsen, die door de Europese Commissie als overheidssteun worden aangemerkt. In het kader van de kennisgeving van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten heeft de Europese Commissie verzocht een wettelijk raamwerk in te stellen om te waarborgen dat de toegekende steun strookt met de vigerende Europese krachtlijnen. Dat is precies de bedoeling van dit wetsvoorstel. Op grond van dat wettelijk raamwerk zal een uitvoeringsbesluit moeten worden uitgevaardigd om nog een aantal regels te verduidelijken, teneinde de steunmaatregelen van de begrotingsfondsen in overeenstemming te brengen met het Europees recht.

Met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de AVG binnen het FAVV geeft de medewerker van de minister aan dat dit wetsvoorstel voortvloeit uit de werkzaamheden van een groep van deskundigen inzake de bescherming van de persoonsgegevens. Zij hebben geprobeerd een goede balans te vinden tussen de bescherming van de gebruikersgegevens en de uitvoering van de inspectietaken door het FAVV.

Deze bepalingen werden zowel aan de Gegevensbeschermingsautoriteit als aan de Raad van State voorgelegd. De tekst van dit wetsvoorstel neemt de tekst over van het onder nummer DOC

au Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux des végétaux et aux Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, *le collaborateur du ministre* indique que ce recouvrement était jusqu'à présent confié à des avocats, lesquels faisaient, le cas échéant, appel à des huissiers de justice. Cette procédure demande énormément de travail et est également très coûteuse. C'est la raison pour laquelle il est proposé de confier ce recouvrement au Service public fédéral Finances, lequel dispose déjà d'un système de recouvrement d'arriérés de paiement de toutes sortes, auquel de nombreuses administrations ont déjà recours. Il s'agit d'un système efficace et, vu qu'actuellement le Service public fédéral Finances ne demande pas de rémunération pour ce service, cela constituera une économie pour les fonds budgétaires concernés. Concrètement, les dossiers seront transmis au Service public fédéral Finances après deux rappels demeurés sans réponse. Les cotisations impayées ainsi récupérées seront reversées aux fonds budgétaires et n'alimenteront donc pas le Trésor public.

Le collaborateur du ministre répond à M. de Lamotte concernant la mise en conformité avec le droit européen de certaines interventions des fonds budgétaires, considérées par la Commission européenne comme des aides d'État. Dans le cadre de la procédure de notification du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, la Commission européenne a demandé qu'un cadre légal soit mis en place de façon à garantir la conformité des aides octroyées avec les lignes directrices en vigueur au niveau européen. C'est ce cadre légal que la présente proposition de loi vise à mettre en place. Sur la base de ce cadre légal, un arrêté d'exécution devra être pris pour préciser encore un certain nombre de règles afin de mettre les interventions des fonds budgétaires en conformité avec le droit européen.

Concernant la mise en œuvre du RGPD au sein de l'AFSCA, le collaborateur du ministre indique que les dispositions de la proposition de loi résultent du travail d'un groupe d'experts en matière de protection des données à caractère personnel qui a tenté de trouver le bon équilibre entre l'objectif de protéger les données des usagers et l'objectif de permettre à l'AFSCA d'effectuer ses missions d'inspection.

Ces dispositions ont été soumises tant à l'Autorité de protection des données qu'au Conseil d'État. Le texte de la présente proposition reprend le texte du projet de loi déposé sous le numéro DOC 54 3508/001, lequel

54 3508/001 ingediende wetsontwerp, dat werd aangepast als gevolg van de door die twee instellingen geformuleerde opmerkingen.

Één van de opmerkingen betreft de onderlinge rollenverwarring tussen de verwerkingsverantwoordelijke en de functionaris voor gegevensbescherming. Ingevolge die opmerking werd beslist te preciseren dat wel degelijk het FAVV de gegevensverwerkingsverantwoordelijke is.

Een andere door de Raad van State geformuleerde opmerking is dat de gegevenscategorieën die worden verwerkt onvoldoende waren gepreciseerd. Doordat het FAVV veel verschillende domeinen en sectoren bestrijkt waarvoor bijzondere wet- en regelgevingen gelden, is er de voorkeur aan gegeven om in elke van die bijzondere wet- en regelgevingen te preciseren welke gegevenscategorieën het FAVV zal mogen verwerken, in plaats van in de wet zelf van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen een lange lijst van de betrokken gegevenscategorieën op te nemen.

Met betrekking tot de beroepsmogelijkheden tegen de beslissingen die het FAVV neemt in verband met de verwerking van persoonsgegevens, geeft de medewerker van de minister aan dat het mogelijk is tegen de verwerkingsverantwoordelijke beroep in te stellen bij de Gegevensverwerkingsautoriteit. Indien de beslissing bovendien van administratieve aard is, valt ook te overwegen om bij de Raad van State beroep in te stellen. Die twee beroepsmogelijkheden staan uitdrukkelijk vermeld in dit wetsvoorstel.

### C. Antwoorden van de indieners van het wetsvoorstel

*De heer Benoît Piedboeuf (MR), hoofdindiner van het wetsvoorstel,* beantwoordt de vraag van de heer Janssens over de boekhoudkundige autonomie “Helena et Isabella Godtschalck”.

De spreker herinnert eraan dat het gaat om een stichting die werd opgericht dankzij een legaat van de beide zussen Godtschalck aan de Belgische Staat; dat legaat werd goedgekeurd bij koninklijk besluit van 9 december 1920. De Stichting Helena en Isabella Godtschalck werd daarentegen officieel opgericht bij koninklijk besluit van 1 juni 1922. Die instelling is financieel zelfbedruipend en ontvangt geen enkele subsidie van de Federale Staat.

Op verzoek van het Rekenhof wordt voorgesteld een administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie op te richten om de problemen te verhelpen waarmee

avait été adapté suite aux remarques formulées par ces deux institutions.

Une des remarques concerne la confusion des rôles entre le responsable de traitement et le délégué à la protection des données. Suite à cette remarque, il a été décidé de préciser que c'était bien l'AFSCA qui était le responsable du traitement des données.

Une autre observation formulée par le Conseil d'État a trait au fait que les catégories de données concernées par le traitement n'étaient pas suffisamment précisées. L'AFSCA s'étendant à des nombreux domaines et secteurs différents régis par des législations et des règlementations particulières, il a été privilégié de préciser les catégories de données qui pourront être traitées par l'AFSCA dans chacune de ces législations et règlementations particulières, plutôt que d'insérer une longue liste des catégories de données concernées au sein même de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

Concernant les possibilités de recours contre les décisions prises par l'AFSCA en matière de traitement de données à caractère personnel, le collaborateur du ministre indique qu'il est possible d'introduire un recours contre le responsable de traitement auprès de l'Autorité de protection des données. Si la décision est en outre une décision administrative, un recours devant le Conseil d'État est également envisageable. Ces deux possibilités de recours sont expressément mentionnées dans le texte de la présente proposition de loi.

### C. Réponses des auteurs de la proposition de loi

*M. Benoît Piedboeuf (MR), auteur principal de la proposition de loi,* répond à M. Janssens concernant la comptabilité autonome “Helena et Isabella Godtschalck”.

L'intervenant rappelle qu'il s'agit d'une fondation qui a été créée suite à un legs des deux sœurs Godtschalck à l'État belge, legs approuvé par arrêté royal du 9 décembre 1920. La Fondation Helena et Isabella Godtschalck a, quant à elle, été officiellement créée par arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 1922. Cette institution est financièrement autosuffisante et ne perçoit aucun subside de l'État fédéral.

A la demande de la Cour des comptes, il est proposé de créer un service administratif à comptabilité autonome afin de pallier les problèmes auxquels cette

die instelling te maken krijgt bij de toepassing van het Fedcom-systeem (beheerstool voor de boekhouding van de Federale Staat). Voor een rusthuis brengt dat systeem echter buitensporige kosten mee. Ter herinnering: het gaat hier om een rusthuis voor vissers en zeelieden die arm zijn of een beperking hebben.

#### D. Replieken, betogen en aanvullende antwoorden

*De heer Jean-Marc Delizée (PS)* geeft aan dat de sector er vooral om bezorgd is dat, als gevolg van de overdracht van het boekhoudkundig beheer van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten naar de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, sommige schadeloosstellingsdossiers niet meer zullen worden behandeld of veel vertraging zullen oplopen.

De spreker geeft aan dat hij het schriftelijk advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit wil inwinnen voordat in de plenaire vergadering over het wetsvoorstel wordt gestemd.

*De heer Denis Ducarme, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden*, bevestigt dat hij zal vragen dat het schriftelijk advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit aan het dossier wordt toegevoegd met het oog op de stemming in de plenaire vergadering.

*De heer Benoît Piedboeuf (MR), hoofdindienier van het wetsvoorstel*, gaat opnieuw in op de schadeloosstelling van de veehouders in het kader van de Afrikaanse varkenspest. Hij bevestigt dat in zijn gemeente, die zwaar door die pest getroffen is geweest, alle veehouders zijn vergoed en over die vergoeding tevreden bleken te zijn. Hij merkt op dat naast het federale gedeelte de schadeloosstelling ook een gewestelijk gedeelte omvat, dat de veehouders een stabiel inkomen beoogt te bezorgen. Hij vraagt zich af of de achterstand zich niet op dat niveau voordoet, hoewel hij er zelf niet van op de hoogte is.

institution est confrontée dans l'application du système Fedcom (l'outil qui gère la comptabilité de l'État fédéral), application qui entraîne des charges disproportionnées pour une maison de repos. Pour rappel, cette maison de repos est destinée aux pêcheurs et marins nécessiteux ou handicapés.

#### D. Répliques, interventions et réponses complémentaires

*M. Jean-Marc Delizée (PS)* indique que la crainte principale du secteur est que, dans le cadre du transfert de la gestion comptable du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, vers le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, certains dossiers d'indemnisation ne soient pas traités ou subissent des retards importants.

L'intervenant indique qu'il souhaite disposer de l'avis écrit de l'Autorité de protection des données avant que la proposition soit soumise au vote en séance plénière.

*M. Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes Villes*, confirme qu'il demandera que l'avis écrit de l'Autorité de protection des données soit joint au dossier en vue du vote en séance plénière.

*M. Benoît Piedboeuf (MR), auteur principal de la proposition de loi*, revient sur le sujet de l'indemnisation des éleveurs dans le cadre de la peste porcine africaine. Il confirme que, dans sa commune qui a été touchée de plein fouet, tous les éleveurs ont été indemnisés et étaient satisfaits de l'indemnisation. Il fait remarquer qu'à côté du volet fédéral, l'indemnisation des éleveurs comprend également un volet régional qui vise à assurer aux éleveurs un revenu récurrent. Il se demande si ce n'est pas à ce niveau-là qu'il y aurait des retards, bien qu'il n'en ait, pour sa part, pas connaissance.

**IV. — STEMMINGEN****Artikel 1**

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

**Art. 2 tot 10**

De artikelen 2 tot 10 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

**Art. 11 tot 15**

De artikelen 11 tot 15 worden achtereenvolgens aangenomen met 9 stemmen en 1 onthouding.

**Art. 16 tot 22**

De artikelen 16 tot 22 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

\*  
\* \* \*

Het gehele wetsvoorstel wordt, met inbegrip van een aantal taalkundige en wetgevingstechnische verbeteringen, eenparig aangenomen.

*De rapporteur,*

Jean-Marc DELIZÉE

*De voorzitter,*

Anne DEDRY

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vergen (art. 78, 2, van het Reglement van de Kamer):

— met toepassing van artikel 105 van de Grondwet: *nihil*;

— met toepassing van artikel 108 van de Grondwet: art. 7.

**IV. — VOTES****Article 1<sup>er</sup>**

L'article 1<sup>er</sup> est adopté à l'unanimité.

**Art. 2 à 10**

Les articles 2 à 10 sont successivement adoptés à l'unanimité.

**Art. 11 à 15**

Les articles 11 à 15 sont successivement adoptés par 9 voix et une abstention.

**Art. 16 à 22**

Les articles 16 à 22 sont successivement adoptés à l'unanimité.

\*  
\* \* \*

L'ensemble de la proposition de loi, en ce compris une série de corrections d'ordre linguistique et légistique, est adopté à l'unanimité.

*Le rapporteur,*

Jean-Marc DELIZÉE

*La présidente,*

Anne DEDRY

Dispositions qui nécessitent une mesure d'exécution (art. 78, 2, du Règlement de la Chambre):

— en application de l'article 105 de la Constitution: *nihil*;

— en application de l'article 108 de la Constitution: art. 7.